

TOÀ ÁN NHÂN DÂN

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

QUẬN HOÀNG MAI
THÀNH PHỐ HÀ NỘI

ĐỘC LẬP - TỰ DO - HẠNH PHÚC

Bản án số: 121/2020/HSST

Ngày 15 tháng 5 năm 2020

NHÂN DANH

N- ỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HOÀNG MAI - TP HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Trần Thị Thuý Hà

Các hội thẩm nhân dân:

1. Bà Nguyễn Anh Thư

2. Ông Nguyễn Việt Anh

- *Thư ký phiên toà :* Ông Đỗ Duy Trung - Thư ký Tòa án nhân dân
quận Hoàng Mai – Thành phố Hà Nội.

*Đại diện viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai – Thành phố
Hà Nội tham gia phiên toà:* Ông Đỗ Phú Sơn - Kiểm sát viên.

Hôm nay, ngày 15 tháng 5 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân quận
Hoàng Mai - Thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ
lý số: 100 /2020/ HSST ngày 25 tháng 3 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ
án ra xét xử số: 98 /2020/QĐXXST- HS ngày 22 tháng 4 năm 2020 đối với
bị cáo:

Trần Huyền T - Sinh năm: 1990 ; HKTT: 24 Tr G, Thanh N, H, Hà
Nội; Nơi cư trú: số 4 ngách 85 ngõ C, phường C, quận H, Hà Nội ;Nghề
nghiệp: Tự do; Trình độ văn hóa: 10/12; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc:
Kinh ;Tôn giáo: Không; Họ tên bố: Trần Văn L (Đã chết);Họ tên mẹ:
Hoàng Thúy T (sinh năm: 1967);Gia đình bị cáo có 03 anh chị em, bị cáo là
con thứ hai. Có 04 con; TATS: 01 Tiền án: Bản án số 389/HSST ngày
31/10/2016 của Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai, Hà Nội xử phạt 14 tháng
tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Chấp hành xong hình phạt tù ngày

05/5/2018.(chưa xóa án tích).Bị bắt khẩn cấp ngày 18/12/2019, bị cáo hiện áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú(có mặt tại phiên tòa)

Trần Xuân T - Sinh năm: 1995; HKTT: 23 ngõ Q, phường T, quận H, Hà Nội; Nơi cư trú: phòng , Đ, phường H, quận Hoàng Mai, Hà Nội;Nghề nghiệp: Tự do;Trình độ văn hóa: 8/12;Quốc tịch: Việt Nam ; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Họ tên bố: Trần Xuân H (sinh năm 1960); Họ tên mẹ: Lương Thị H (sinh năm: 1963); Gia đình bị cáo có 02 chị em, bị cáo là con thứ hai. Có 01 con sinh năm 2018; TATS: không; Bị bắt quả tang ngày 18/12/2019, bị cáo hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 02-Công an thành phố Hà Nội (có mặt tại phiên tòa)

NỘI DUNG VỤ ÁN

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau :

Vụ thứ 1: Hồi 17 giờ 00 phút ngày 18/12/2019, Tổ công tác Công an phường H Văn Thụ quận Hoàng Mai, Hà Nội làm nhiệm vụ tại khu vực trước ô 6, lô 1 Đ, phường H, quận Hoàng Mai, Hà Nội phát hiện Trần Xuân T có biểu hiện nghi vấn. Quá trình kiểm tra, phát hiện thu giữ trong túi quần bên phải của T đang mặc có 02 túi ni lông màu trắng (kích thước 2,5 cm x 2,5 cm) bên trong chứa chất tinh thể màu trắng. T khai nhận là ma túy tổng hợp mua để mục đích tìm bán lại cho con nghiện khác kiếm lời. Tổ công tác đã lập biên bản thu giữ số ma túy trên và đưa Trần Xuân T về trụ sở Công an phường Hoàng Văn Thụ để giải quyết. Ngoài ra tổ công tác còn tạm thu giữ của Trần Xuân T số tiền 500.000 đồng; 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu LG nắp gập màu đen; imei: 352168070565675, có lắp sim số thuê bao 0812995595; 01 xe máy nhãn hiệu Honda Wave (không có biển kiểm soát) có số khung: 129942, số máy 5229959.

Kiểm tra điện thoại của Trần Xuân T có cuộc gọi đi và gọi đến số 0922458668 từ 00 giờ 38 phút đến 14 giờ 06 phút ngày 18/12/2019.

Ngày 19/12/2019, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Hoàng Mai T hành khám xét khẩn cấp chỗ ở của Trần Xuân T tại phòng 1309 A2 Đền Lừ 2, phường Hoàng Văn Thụ, quận Hoàng Mai, Hà Nội nhưng không phát hiện, thu giữ được đồ vật tài liệu nào liên quan đến vụ án.

Kết luận giám định số 8306 /KLGD-PC09 ngày 26/12/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an thành phố Hà Nội, kết luận: Tinh thể màu trắng bên trong 02 túi ni lông màu trắng (thu giữ của Trần Xuân T) là ma túy loại Methamphetamine, khối lượng 0,939 gam.

Tại cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Hoàng Mai, bị can Trần Xuân T khai nhận khoảng 14 giờ 30 phút ngày 18/12/2019, T dùng số điện thoại 0812995595 gọi đến số điện thoại 0922458668 của người phụ nữ tên T nhà ở số 4 ngách 85 ngõ chùa Liên Phái, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội hỏi mua 1 gam ma túy tổng hợp thì T đồng ý bán với giá 400.000 đồng, T bảo T đứng chờ tại vỉa hè hồ Đền Lũ đôi diện số 106 hồ Đền Lũ, quận Hoàng Mai, Hà Nội. Sau đó T điều khiển xe máy Wave đi đến điểm hẹn đợi khoảng 10 phút thì một người nam thanh niên không quen biết đến đưa cho T 02 túi ma túy Methamphetamine, T nhận 02 túi ma túy nhưng không đưa cho người nam thanh niên trên số tiền 400.000 đồng, T ý định sẽ trả tiền trực tiếp khi gặp T. Sau đó, T cất 02 túi ma túy trong túi quần đi xe máy đến vườn hoa Đền Lũ 1 để tìm khách bán lại với giá 300.000 đồng / 01 túi ma túy Methamphetamine, khi T đang đi đến trước số 6 lô 1 Đền Lũ 1 phường Hoàng Văn Thụ, quận Hoàng Mai, Hà Nội thì bị Công an bắt giữ cùng tang vật. Đây là lần đầu tiên T mua ma túy của T. Xe máy Wave trên là của T mua ở Dịch vụ quận Cầu Giấy, Hà Nội vào năm 2018, T đã đánh rơi mất biển kiểm soát 89H8-3418, điện thoại và 500.000 đồng là tài sản của T.

Xác minh xe máy nhãn hiệu Honda Wave (không có biển kiểm soát), số khung: RLHHC09037Y129942, số máy HC09E5229959 là số nguyên thủy, không trong dữ liệu xe trộm cắp tài sản. xe có biển kiểm soát là 89H8 – 3418, Bà Vũ Thị Huyền (sinh năm 1978, trú tại: Thôn Phú Cường, xã Phú Thịnh, huyện Kim Động, Hưng Yên) là người đứng tên đăng ký xe máy. Chị Huyền khai mua xe máy trên năm 2006, sau đó đã bán xe và không còn nhớ người mua, thời gian bán xe.

Ngày 18/12/2019, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Hoàng Mai dẫn giải Trần Xuân T đến địa chỉ nhà ở số 4 ngách 85 ngõ chùa Liên Phái, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội xác định được Trần Xuân T là người bán ma túy tổng hợp cho T.

* Hồi 22 giờ 00 phút ngày 18/12/2019, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Hoàng Mai khám xét khẩn cấp nơi Trần Xuân T ở tại số 4 ngách 85 ngõ chùa Liên Phái, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội, phát hiện thu giữ tại vị trí khe thoáng cửa sổ tường lối cầu thang lên gác xép có 01 túi ni lông màu trắng, kích thước 2x2cm bên trong chứa chất tinh thể màu trắng. Tạm thu giữ của T 01 điện thoại di động nhãn hiệu iphone 6S màu hồng, trắng, imei: 355684071248027, có sim số thuê bao 0979400440.

Kiểm tra điện thoại của T không có cuộc gọi đi, đến, tin nhắn.

Kết luận giám định số 8388/KLGD-PC09 ngày 27/12/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an thành phố Hà Nội, kết luận: Tinh thể màu trắng bên trong 01 túi ni lông màu trắng (thu giữ của Trần Xuân T) là ma túy loại Methamphetamine, khối lượng 0,409 gam.

Tại cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Hoàng Mai, bị can Trần Xuân T khai nhận khoảng 23 giờ 30 ngày 17/12/2019, T đến đường Bạch Mai, phường Cầu

Đền, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội gặp mua của 01 người đàn ông không quen biết 03 túi ni lông bên trong có ma túy Methamphetamine giá 500.000 đồng với mục đích về bán kiếm lời. T mang 03 túi ma túy mua được về nhà cất giấu tại khe thoáng cửa sổ tường lối cầu thang lên gác xép. Khoảng 14 giờ 30 ngày 18/12/2019, T nhận được cuộc gọi của T từ số 0812995595 đến số điện thoại 0922458668 của T hỏi mua ma túy. T có đồng ý bán cho T 02 túi ma túy Methamphetamine với giá 400.000 đồng, T đã để 02 túi ma túy giấu trong 01 túi giấy rồi thuê một người đàn ông không quen biết làm xe ôm mang đến khu vực hồ Đền Lừ giao cho T. T chưa trả cho T số tiền mua ma túy trên. Ngày 18/12/2019, T lần đầu tiên bán ma túy cho T.

Đối với người đàn ông đã bán ma túy cho Trần Huyền T, do T không biết nhân thân lai lịch nên cơ quan CSĐT không có căn cứ xử lý.

Tại bản cáo trạng số 111/ CT/ VKS - HS ngày 19 tháng 3 năm 2020 của Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai – Thành phố Hà Nội đã truy tố Trần Huyền T và Trần Xuân T về tội “ mua bán trái phép chất ma túy ” theo quy định tại khoản 1 điều 251 Bộ luật hình sự

Tại phiên tòa hôm nay, các bị cáo đã khai nhận hành vi phạm tội của mình đúng như tại cơ quan điều tra và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo.

Đại diện Viện kiểm sát kết luận phân tích nội dung vụ án, đánh giá tính chất mức độ phạm tội và nhân thân của các bị cáo và giữ nguyên quan điểm truy tố đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Trần Huyền T và bị cáo Trần Xuân T phạm tội mua bán trái phép chất ma túy; Căn cứ khoản 1 điều 251, điểm h khoản 1 điều 52, điểm s khoản 1 điều 51, điều 38 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo T với mức án từ 36 đến 40 tháng tù . Căn cứ khoản 1 điều 251, điểm s khoản 1 điều 51, điều 38 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo T với mức án từ 24 đến 30 tháng tù. Tịch thu tiêu hủy toàn bộ số ma túy đã thu giữ của T và T. Trả lại cho T một điện thoại di động Iphone. Tịch thu số tiền 400.000 đồng và một điện thoại , một xe máy của T. Trả lại cho T số tiền 100.000 đồng. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với các bị cáo

Các bị cáo nói lời sau cùng xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, Căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Hoàng Mai - thành phố Hà Nội, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan T hành tố tụng, người T hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan T hành tố tụng, người T hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp

Lời khai nhận tội của bị cáo Trần Huyền T và bị cáo Trần Xuân T tại phiên tòa là phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra. Vậy có đủ cơ sở kết luận :

Hồi 17 giờ 00 phút ngày 18 tháng 12 năm 2019, tại khu vực trước ô 6, lô 1 Đền Lừ 1, phường Hoàng Văn Thụ, quận Hoàng Mai, Hà Nội, Trần Xuân T đã có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy là 0,939 gam Methamphetamine với mục đích để bán lại kiếm lời nhưng chưa kịp bán thì đã bị Tổ công tác Công an phường Hoàng Văn Thụ quận Hoàng Mai phát hiện bắt giữ cùng vật chứng.

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Hoàng Mai đã làm rõ Trần Huyền T là người đã bán 0,939 gam Methamphetamine cho Trần Xuân T ngày 18/12/2019. Ngoài ra T còn tàng trữ trái phép 0,409 gam Methamphetamine với mục đích để bán lại kiếm lời nhưng chưa kịp bán thì đã bị Tổ công tác Công an phường Hoàng Văn Thụ quận Hoàng Mai khám xét phát hiện bắt giữ cùng vật chứng.

Hành vi của các bị cáo đã xâm phạm đến chế độ quản lý của nhà nước về việc quản lý chất ma túy. Các bị cáo nhận thức rõ hành vi của mình bị pháp luật cấm, thấy trước được tác hại của hành vi mua bán trái phép chất ma túy nhưng vẫn cố ý thực hiện. Các bị cáo đã đủ tuổi chịu trách nhiệm hình sự, thực hiện hành vi với lỗi cố ý. Tại phiên tòa các bị cáo Trần Huyền T và Trần Xuân T đã thừa nhận hành vi phạm tội của mình theo bản cáo trạng và lời luận tội của Viện

kiểm sát. Lời khai nhận tội của các bị cáo phù hợp với các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ, do đó Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận các bị cáo Trần Huyền T và Trần Xuân T phạm tội “ mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự .Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai - Thành phố Hà Nội truy tố và kết luận về hành vi phạm tội của các bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đặc biệt là trong tình hình hiện nay, tạo nên sự bất ổn định của tình hình trật tự trị an xã hội ở địa phương. Xét nhân thân bị cáo T có một tiền án chưa được xóa nay lại tiếp tục phạm tội thuộc trường hợp tái phạm được quy định tại điểm h điều 52 Bộ luật hình sự nên cần thiết phải áp dụng một hình phạt thật nghiêm khắc, đủ dài để cho bị cáo có cơ hội để đoạn tuyệt với ma túy, cần cách ly các bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian dài mới có tác dụng giáo dục răn đe phòng ngừa tội phạm. Tuy nhiên Hội đồng xét xử xét thấy trong quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo đều thành khẩn khai báo, ăn năn hối lỗi nên cần cho các bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 điều 51 Bộ luật hình sự.

Theo các tài liệu chứng cứ và lời khai của các bị cáo tại phiên tòa cho thấy các bị cáo không có nghề nghiệp ổn định, điều kiện kinh tế khó khăn. Do đó Hội đồng xét xử quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với các bị cáo

Về xử lý vật chứng :Tịch thu tiêu hủy 1 bì giấy bên trong có 0,409 gam Methamphetamine và một bì giấy bên trong có 0,939 gam methamphetamine thu giữ của các bị cáo đã được niêm phong bên ngoài có chữ kí của giám định viên và Trần Huyền T , Trần Xuân T . Trả lại cho T một điện thoại di động Iphone. Tịch thu số tiền 400.000 đồng, một điện thoại ,một xe máy của T.Trả lại cho T 100.000 đồng

* Về án phí: Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

* Về quyền kháng cáo: Các bị cáo có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ khoản 1 điều 251, điểm h khoản 1 điều 52, điểm s khoản 1 điều 51 điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017

Xử phạt bị cáo Trần Huyền T 36 (Ba sáu) tháng tù về tội ‘ mua bán trái phép chất ma túy’. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án . Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Căn cứ khoản 1 điều 251, điểm s khoản 1 điều 51, điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017

Xử phạt bị cáo Trần Xuân T 24 (Hai tư) tháng tù về tội ‘ mua bán trái phép chất ma túy’. Thời hạn tù tính từ ngày 18/12/2019. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

* Về xử lý vật chứng:

Căn cứ điều 47 Bộ luật hình sự; điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự

Tịch thu tiêu hủy 1 bì giấy bên trong có 0,409 gam Methamphetamine thu giữ của bị cáo đã được niêm phong bên ngoài có chữ kí của giám định viên và Trần Huyền T

Tịch thu tiêu hủy 1 bì giấy bên trong có 0,939 gam Methamphetamine thu giữ của bị cáo đã được niêm phong bên ngoài có chữ kí của giám định viên và Trần Xuân T

Trả lại cho bị cáo T một điện thoại di động Iphone 6S màu hồng, trắng có số Imei : 355684071248027 đã qua sử dụng

Tịch thu xung công một điện thoại di động nhãn hiệu LG nắp gập màu đen có số Imei : 352168070565675 đã qua sử dụng của bị cáo T

Tịch thu một xe máy Honda Wave không có biển số, có số khung HC 09037 Y 129942 , số máy HC 09E 5229959 , xe đã cũ không có yếm của bị cáo T.

Vật chứng trên hiện đang bảo quản tại Chi cục thi hành án dân sự quận Hoàng Mai -Thành phố Hà Nội theo phiếu nhập kho vật chứng số NK 2020 – 00160 ngày 19/3/2020 của Chi cục thi hành án quận Hoàng Mai

Tịch thu xung công số tiền 400.000 đồng của bị cáo Trần Xuân T . Trả lại cho bị cáo T số tiền 100.000 đồng theo giấy nộp tiền vào tài khoản của Chi cục thi hành án quận Hoàng Mai ngày 17/2/2020

* Về án phí:

Căn cứ Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự ; điều 23 nghị quyết 326/2016 /UBTVQH 14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội

Buộc các bị cáo Trần Huyền T và Trần Xuân T mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

* Về quyền kháng cáo:

Căn cứ điều 331,333 Bộ luật tố tụng hình sự.

Các bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

**TM . HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nơi nhận :

- Bị cáo
- Tòa án NDTP Hà Nội
- VKSND TP Hà Nội
- Viện kiểm sát ND Quận Hoàng Mai
- Công an Quận Hoàng Mai
- Cơ quan Thi hành án hình sự
- Trại tạm giam số 2- CATP Hà Nội
- Lưu hồ sơ.

Trần Thị Thúy Hà